

蓝精灵™

充满爱心的
好女孩



孩子最爱的 蓝妹妹

拼音故事合集

[比] 贝 约 原著

王澈昕 改编

© Peyo



接力出版社

全国百佳图书出版单位
Top 100 Publishing Houses in China



HAI ZI ZUI AI DE
LAN MEIMEI PINYIN GUSHI HEJI



孩子最爱的 蓝妹妹 拼音故事合集

[比] 贝 约 原著

王澈昕 改编



接力出版社
Publishing House

桂图登字：20—2013—084



© *Peyo* - 2015 - Licensed through I.M.P.S. (Brussels) - www.smurf.com

Smurf Stories Collection with Pinyin (Chinese phonetic alphabets) © Peyo 2015,

Translation: © Peyo

Simplified Chinese edition ©Jieli Publishing House

All rights reserved.

图书在版编目 (CIP) 数据

孩子最爱的蓝妹妹拼音故事合集 / (比) 贝约原著；王潋昕改编. —南宁：接力出版社，
2015.1

ISBN 978-7-5448-3764-4

I . ①孩… II . ①贝… ②王… III . ①儿童文学－图画故事－比利时－现代

IV . ① I564.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第299473号

责任编辑：姜 竹 张培培 美术编辑：卢 强 责任校对：张琦锋

责任监印：刘 元 媒介主理：李羽清 版权联络：张耀霖

社长：黄 俭 总编辑：白 冰

出版发行：接力出版社 社址：广西南宁市园湖南路9号 邮编：530022

电话：010-65546561 (发行部) 传真：010-65545210 (发行部)

<http://www.jielibj.com> E-mail:jieli@jelibook.com

经销：新华书店 印制：北京顺诚彩色印刷有限公司

开本：787毫米×1092毫米 1/16 印张：10 字数：150千字

版次：2015年1月第1版 印次：2015年1月第1次印刷

印数：00 001—10 000册 定价：39.80元

版权所有 侵权必究

质量服务承诺：如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题，可直接向本社调换。

服务电话：010-65545440



孩子最爱的 蓝妹妹

拼音故事合集



编者的话

说到蓝精灵，中国人并不陌生。20世纪80年代，蓝精灵动画片风靡中国，2008年，动画片原著漫画的中文版也和国内的小读者见面了，2011年，第一部蓝精灵大电影登陆各大影院，在大人和孩子中间又掀起了一阵蓝精灵热潮。一时间，蓝精灵成了聪明勇敢、团结协作、热心助人的代名词。

作者贝约是怎么想到要创造一个蓝色小精灵的故事的呢？原来，作者年轻时曾画过一部漫画，讲述两个男孩的奇遇。故事里讲到，有一天，这两个男孩在草地上偶然遇见了一些奇怪的小人儿，他们长得只有三个苹果那么高。虽说这些小人儿只是故事的配角，但孩子们看了之后，都对这些蓝色小人儿很感兴趣。贝约得知后，就专门为这些小人儿创作了一本连环画。这就是蓝精灵的故事。

蓝精灵漫画故事曾被译成25种语言出版，蓝精灵的动画片在60多个国家和地区播出。故事中的101个蓝精灵都有自己的优缺点，但是他们都乐天知足、勤劳善良、热爱生命和享受生活。他们住在森林深处的精灵村，过着“自己动手，丰衣足食”的生活。他们以采集果实和耕种为生，最爱吃的是蓝莓、松露和龙爪菜。他们总是特别快乐，一边唱歌一边修路、修桥和修水坝。开心的日子里，他们喜欢聚在一起野餐，举办音乐会、化装舞会，有层出不穷的新点子。

蓝妹妹是精灵村最漂亮、最受欢迎、最有爱心的蓝精灵。可你知道吗，蓝妹妹是格格巫造出来，用来引诱蓝精灵落入陷阱的。不过，在喝下蓝爸爸配制的魔法药水后，蓝妹妹变了，变得美丽又迷人。

蓝精灵的故事是丰富的，就像一道水果拼盘，五彩缤纷，营养丰富，有感动，有幽默，有温暖的爱，也有机智和冒险。随着蓝精灵一起打败格格巫，孩子可以感受到集体生活的快乐；喊着“聪聪”“厌厌”“健健”这些特色鲜明的名字，孩子们可以认识到集体中每个人的特点；通过体会每个蓝精灵犯的小错误，孩子们也可以学会如何包容个性不同的伙伴。

编者2014年于北京



蓝妹妹

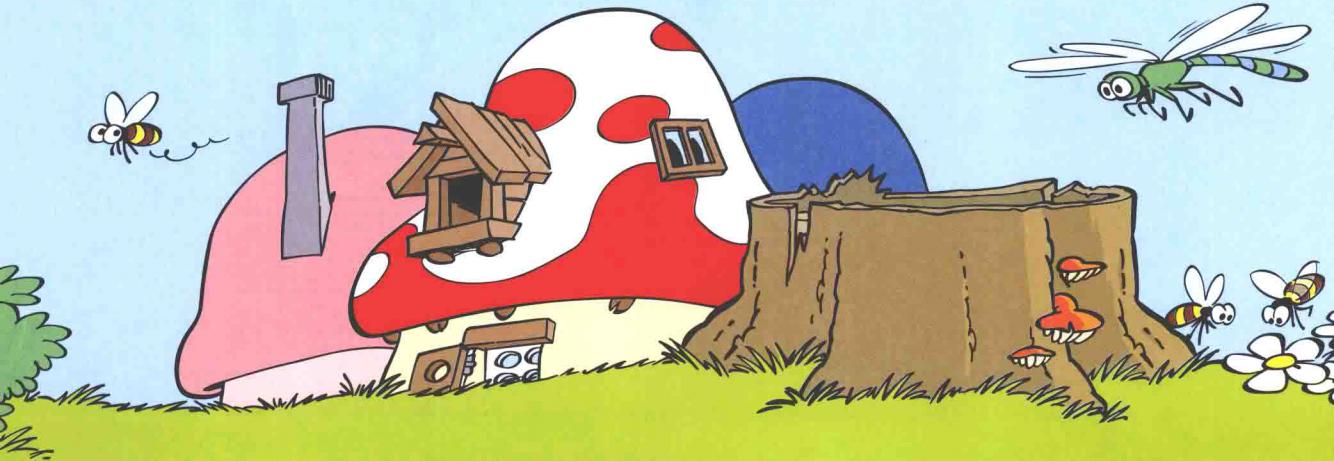
蓝妹妹是精灵村最漂亮、最受欢迎、最有爱心的蓝精灵。可你知道吗，蓝妹妹是格格巫造出来，用来引诱蓝精灵落入陷阱的。

蓝妹妹有一个魔法粉盒，她经常通过这个粉盒把蓝精灵的消息传递出去，并随时接受格格巫的指令。不过，在喝下蓝爸爸配制的魔法药水后，蓝妹妹变了，变得美丽又迷人。

每一个蓝精灵都爱上了她，馋馋送她鲜花，厨厨为她做蛋糕，平平为她吹曲，他们使出各种招数，想打动蓝妹妹，可在蓝妹妹的心中，会作诗的诗诗才是最完美的。



“蓝妹妹，你的脸儿如月亮一般皎洁，让我的心化成星星伴你左右吧……”





蓝爸爸：
全体蓝精灵的首领。



聪聪：
他不停地对别人讲大道理，所以老是被修理。



厌厌：
他总是不高兴。



灵灵：
他什么都会修，还发明了许许多多的机器。



乐乐：
他最大的爱好就是捉弄别人。



© Peyo

mù lù

目 录

lán mèi mei lái dào jīng líng cūn 蓝妹妹来到精灵村	1
dà jiā dōu ài lán mèi mei 大家都爱蓝妹妹	13
lán mèi mei dāng fù zé rén 蓝妹妹当负责人	21
lán mèi mei de jué miào zhǔ yì 蓝妹妹的绝妙主意	32
lán mèi mei hé hóng qún zi 蓝妹妹和红裙子	43
cōngmíng de lán mèi mei 聪明的蓝妹妹	49
lán mèi mei de wěn 蓝妹妹的吻	55
lán mèi mei biàn qīng wā 蓝妹妹变青蛙	60
lán mèi mei hé xiǎo hóng mào 蓝妹妹和《小红帽》	65
lán mèi mei hé dà huī láng 蓝妹妹和大灰狼	71



huā yuán lì xiǎn jì 花园历险记	76
jīng líng bào 精灵报	86
lán mèi mei hé xiǎo nǚ hái 蓝妹妹和小女孩	92
lán mèi mei hé māo tóu yīng bǎo bao 蓝妹妹和猫头鹰宝宝	103
lán mèi mei hé dōngmiándòng wù 蓝妹妹和冬眠动物	109
lán mèi mei hé xiǎo pí āi ěr 蓝妹妹和小皮埃尔	115
lán mèi mei de xīn huǒ bàn 蓝妹妹的新伙伴	121
lán bǎo bao 蓝宝宝	132
lán mèi mei de dàn gāo 蓝妹妹的蛋糕	140

lán mèi mei lái dào jīng líng cūn 蓝妹妹来到精灵村



chūn tiān lái le sēn lín li yě huā zhàn fàng lán jīng líng men de xīn qíng
春天来了，森林里野花绽放，蓝精灵们的心情

gé wài yú kuài dàn shì yě yǒu rén bù xǐ huān chūn tiān nà jiù shì huài wū
格外愉快。但是，也有人不喜欢春天，那就是坏巫

shī gé gé wū tā bǎ huǒ qì dōu fā dào le lán jīng líng shēn shang jué dìng zhì
师格格巫。他把火气都发到了蓝精灵身上，决定制

zào yí gè nǚ lán jīng líng pài tā qù jīng líng cūn ràng suǒ yǒu de lán jīng líng
造一个女蓝精灵，派她去精灵村，让所有的蓝精灵

dōu wèi tā fā kuáng
都为她发狂。

gé gé wū yòng
格格巫用

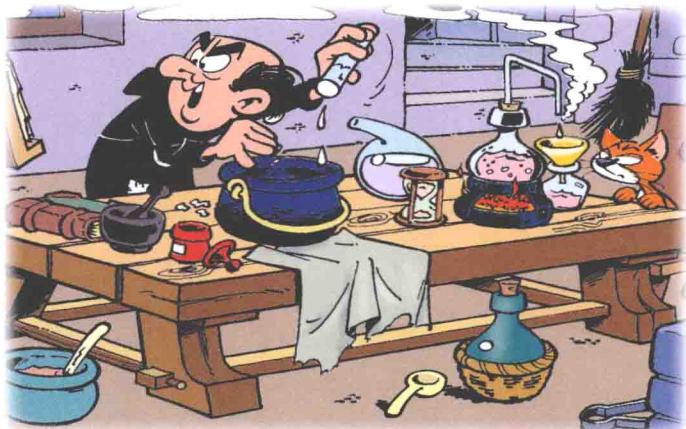
lán sè nián tǔ niē le
蓝色黏土捏了

yí gè lán jīng líng xíng
一个蓝精灵形

zhuàng de xiǎo wá wa
状的小娃娃，

gěi tā zhān shàng cháng tóu fa chuān shàng qún zi zuì hòu bǎ tā fàng jìn mó fǎ
给它粘上长头发、穿上裙子，最后把它放进魔法

yào shuǐ li ràng tā yōng yǒu nǚ hái de xìng gé hé jǔ zhǐ xiǎo wá wa huó le
药水里，让它拥有女孩的性格和举止。小娃娃活了，



孩子最爱的蓝妹妹 拼音故事合集

huì shuō huì dòng tā zhǎng zhe yì tóu luàn zāo zāo de hēi fà xiàng gè dǎo cǎo
会说会动，她长着一头乱糟糟的黑发，像个稻草

rén kě gé gé wū què jué de tā měi jí le yí dìng néng bǎ lán jīng líng men
人，可格格巫却觉得她美极了，一定能把蓝精灵们

de xīn jiǎo luàn tā bǎ zhè ge nǚ wá wa dù zì fàng zài sēn lín li jiù huí
的心搅乱。他把这个女娃娃独自放在森林里，就回

jiā děng zhe hǎo xiāo xi qu le
家等着好消息去了。

dì èr tiān yí gè lán jīng líng zài sēn lín li sàn bù shí kàn jiàn zhè
第二天，一个蓝精灵在森林里散步时，看见这

ge nǚ wá wa zhèng zuò zài dà shí tou shàng wū wū de kū xīn xiāng yí zhè
个女娃娃正坐在大石头上呜呜地哭，心想：咦，这

ge lán jīng líng chuān qún zi hái yǒu cháng tóu fa zhēn xī qí tā zǒu guo qu
个蓝精灵穿裙子，还有长头发，真稀奇！他走过去

pāi pāi tā de jiān wèn dào wèi nǐ shì shéi nǐ zěn me le
拍拍她的肩，问道：“喂，你是谁？你怎么了？”

wā zhè ge nǚ wá wa jiān jiào zhe tiào qǐ lai huí tóu kàn jiàn shì
“哇！”这个女娃娃尖叫着跳起来，回头看见是

lán jīng líng jiù shuō ô nǐ xià wǒ yí tiào wǒ shì lán mèi mei wǒ
蓝精灵，就说，“噢，你吓我一跳！我是蓝妹妹。我





zài dà sēn lín li mí lù le zhè lǐ zhēn kě pà wǒ kěn dìng huì è sǐ
在大森林里迷路了，这里真可怕，我肯定会饿死、

dòng sì huò zhě bèi yě shòu chī diào wǒ gū líng líng de méi yǒu dì fang kě
冻死，或者被野兽吃掉。我孤零零的，没有地方可

qù wǒ gāi zěn me bàn ne
去，我该怎么办呢？”

lán jīng líng kàn tā kū gè bù tíng jiù shuō nà nǐ hé wǒ yì qǐ huí jīng líng
蓝精灵看她哭个不停，就说：“那你和我一起回精灵

cūn ba
村吧。”

jiù zhè yàng lán mèi mei lái dào le jīng líng cūn lán bà ba hé hái
就这样，蓝妹妹来到了精灵村。蓝爸爸和孩

zi men rè qíng de huān yíng lán mèi mei ràng tā zài cūn li zhù xià lai zhèng
子们热情地欢迎蓝妹妹，让她在村里住下来。正

xiàng gé gé wū jì huà de nà yàng tā men de shēng huó cóng cǐ bèi chè dǐ jiǎo
像格格巫计划的那样，他们的生活从此被彻底搅

luàn le
乱了。

zhè tiān lán bà ba dài lǐng lán jīng líng men qù xiū shuǐ bà lán mèi mei
这天，蓝爸爸带领蓝精灵们去修水坝，蓝妹妹

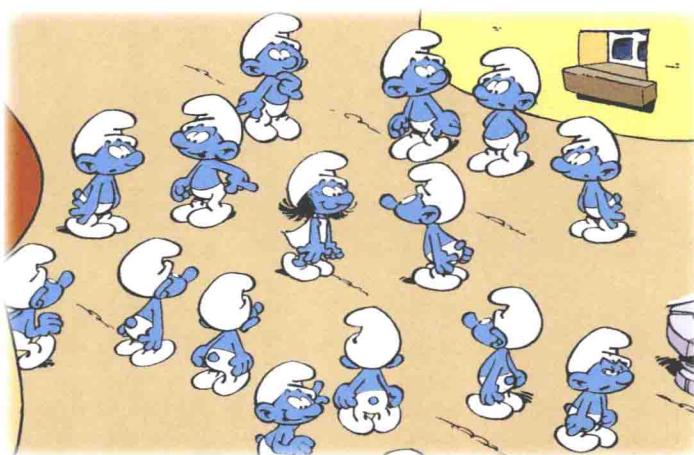
yě yào gēn qu dào
也要跟去。到

le xiān chǎng lán mèi
了现场，蓝妹

mei dōng zhāng xī wàng
妹东张西望，

kàn dào shén me dōng
看到什么东

xi dōu yào wèn wen shì
西都要问问是





gàn shén me yòng de lán jīng líng men bì tā wèn de tóu hūn nǎo zhàng méi gàn wán
干什么用的。蓝精灵们被她问得头昏脑涨，没干完

huó er jiù tí qian huí cūn zi le wǎn shang lán mèi mei zhǔ dòng yào gěi dà jiā
活儿就提前回村子了。晚上，蓝妹妹主动要给大家

zuò wǎn fàn kě tā zuò le yí bàn jiù qù zhǎo fú fu liáo tiān bǎ lú zi shàng
做晚饭，可她做了一半就去找浮浮聊天，把炉子上

de tāng wàng de yì gān èr jìng jié guǒ lán jīng líng men zhǐ néng chī zhǔ hú de
的汤忘得一干二净。结果，蓝精灵们只能吃煮糊的

wǎn fàn
晚饭。

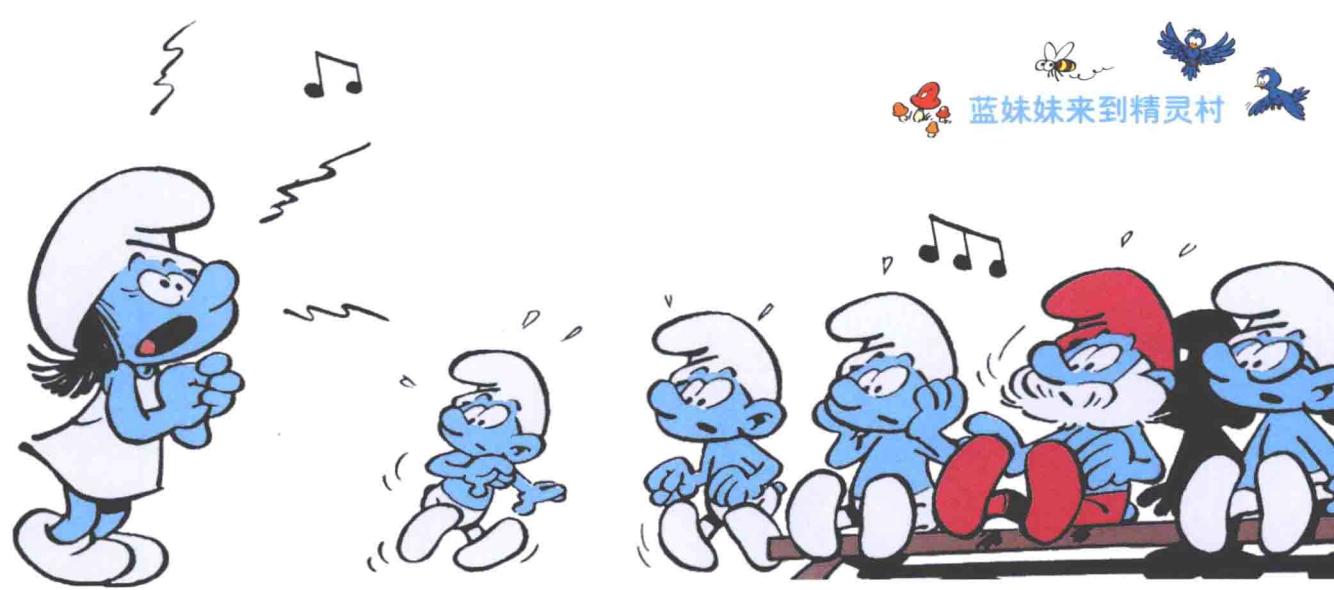
lèi le yì tiān yòu chī le nán yǐ xià yàn de wǎn fàn lán jīng líng men
累了一天，又吃了难以下咽的晚饭，蓝精灵们

dōu xiǎng zǎo diǎn er shuì jiào kě lán mèi mei què tí yì wèi tā kāi yí gè pài duì
都想早点儿睡觉，可蓝妹妹却提议为她开一个派对。

shàn liáng de lán jīng líng men tóng yì le wǎn huì shàng lán mèi mei chàng zhe zǒu diào
善良的蓝精灵们同意了。晚会上，蓝妹妹唱着走调

de gē tīng zhòng men dōu wǔ qì le ěr duo dào le yè lǐ lán jīng líng men
的歌，听众们都捂起了耳朵。到了夜里，蓝精灵们

jīn pí lì jìn de pá shàng chuáng zhěng xiù zuò zhe guān yú lán mèi mei de è mèng
筋疲力尽地爬上床，整宿做着关于蓝妹妹的噩梦。



dì èr tiān zǎo chén lán mèi mei yāo qǐng dà jiā péi tā qù yě cān shéi
第二天早晨，蓝妹妹邀请大家陪她去野餐，谁
yě bù xiǎng qù wèi le ràng lán mèi mei bù zài chán zhe dà jiā lè le hé huǒ
也不想去。为了让蓝妹妹不再缠着大家，乐乐和伙

bàn men xiǎng chu le yí gè zhǔ yì tā men chèn zhe lán mèi mei bù zài jiā de shí
伴们想出了一个主意，他们趁着蓝妹妹不在家的时

hou bǎ tā de qún zi gǎi xiǎo le yí hào bǎ jìng zi huàn chéng le hā hā
候，把她的裙子改小了一号，把镜子换成了哈哈

jìng lián tǐ zhòngchēng de kè dù yě gǎi le
镜，连体重秤的刻度也改了。

lán mèi mei huí jiā huàn yī fu de shí hou fā xiàn qún zi biàn xiǎo le
蓝妹妹回家换衣服的时候，发现裙子变小了，

zì jǐ chuān bu jìn qù tā zhào zhào jìng zi zhǐ jiàn jìng zi li de zì jǐ biàn
自己穿不进去。她照照镜子，只见镜子里的自己变

de yuán gǔn gǔn de tā qù chēng tǐ zhòng kàn dào zì jǐ zú zhòng le shí sān
得圆滚滚的。她去称体重，看到自己足足重了十三

kè bàn lán mèi mei xīn dōu suì le tā chéng le yí gè dà pàng zi
克半。蓝妹妹心都碎了，她成了一个大胖子！

yì lián hǎo jǐ tiān cūn zi dōu qīng qīng jìng jìng de zài yě tīng bù jiàn
一连好几天，村子都清清静静的，再也听不见

孩子最爱的蓝妹妹 拼音故事合集

lán mèi mei cì ěr
蓝妹妹刺耳

de shuō huà shēng
的说话声

le lán bā ba
了。蓝爸爸

jué de qí guài
觉得奇怪，

wèn lè le lán mèi
问乐乐蓝妹



mei shì bu shì shēng bìng le lè le xiào xī xī de shuō wǒ men gēn lán mèi mei
妹是不是生病了。乐乐笑嘻嘻地说：“我们跟蓝妹妹

kāi le gè wán xiào ràng tā jué de zì jǐ shì gè dà pàng zi suǒ yǐ tā xiàn
开了个玩笑，让她觉得自己是个大胖子，所以她现

zài bù gǎn chū mén le
在不敢出门了。”

lán bā ba pī píng tā men shuō zhè zhǒng zuò fǎ tài bù guāng cǎi le
蓝爸爸批评他们说：“这种做法太不光彩了！”

wǒ yào qù zhǎo lán mèi mei tì nǐ men xiàng tā dào qiàn lán bā ba lái dào
我要去找蓝妹妹，替你们向她道歉！”蓝爸爸来到

lán mèi mei jiā kàn jiàn tā zhèng pā zài chuángshàng dà kū
蓝妹妹家，看见她正躺在床上大哭。

bù guǎn lán bā ba zěn me ān wèi lán mèi mei dōu jué de zì jǐ yòu chǒu
不管蓝爸爸怎么安慰，蓝妹妹都觉得自己又丑

yòu pàng tā zài yě bù xiǎng chū mén jiàn rén le
又胖，她再也不想出门见人了。

lán bā ba xiǎng lán mèi mei què shí bù piào liang gān cuì wǒ lái bāng bang
蓝爸爸想：蓝妹妹确实不漂亮，干脆我来帮帮

tā ba tā dài zhe lán mèi mei zǒu jìn zì jǐ de shí yàn shì tā yào wèi lán mèi
她吧。他带着蓝妹妹走进自己的实验室，他要为蓝妹

mei pèi zhì yì zhǒng měi róng yào shuǐ
妹配制一种美容药水。

yì tiān yí yè guò qu le
一天一夜过去了，

lán bà ba hái méi cóng shí yàn shì chū
蓝爸爸还没从实验室出

lai lán jīng líng men dōu hěn hào qí
来，蓝精灵们都很好奇，

jù jí dào mén wài děng zhe kàn lán bà
聚集到门外等着看蓝爸

ba de shí yàn jié guǒ zhí dào dì èr tiān xià wǔ shí yàn shì de mén cái zhōng yú
爸的实验结果。直到第二天下午，实验室的门才终于

dǎ kāi yí gè quán xīn de lán mèi mei zǒu le chū lái xīn de lán mèi mei pī zhe
打开，一个全新的蓝妹妹走了出来。新的蓝妹妹披着

yì tóu róu ruǎn nóng mì de jīn fà yǎn jīng dà dà de shuō huà de shēng yīn shí
一头柔软浓密的金发，眼睛大大的，说话的声音十

fēn tián měi
分甜美。

lán jīng líng men lì kè bēi lán mèi mei de yàng zi mí zhù le jǐn guǎn zhè
蓝精灵们立刻被蓝妹妹的样子迷住了。尽管这

ge lán mèi mei shuō huà hái shi hěn kě xiào tā men què xiàng shì tīng zuì hǎo wán de
个蓝妹妹说话还是很可笑，他们却像是听最好玩的

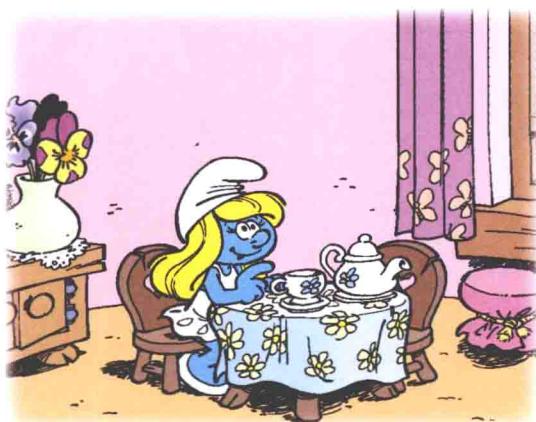
gù shì yí yàng kuài huo
故事一样快活。

lán mèi mei xǐ huan fēn sè lán jīng líng men jiù bǎ shuǐ bà shuā chéng le
蓝妹妹喜欢粉色，蓝精灵们就把水坝刷成了

fēn sè lán mèi mei xiǎng yào yì bǎ tiān é yǔ máo zuò de huà zhuāng shuā lán
粉色。蓝妹妹想要一把天鹅羽毛做的化妆刷，蓝

jīng líng men jiù huá zhe chuán qù hú li zhuā tiān é tā men měi tiān gěi lán mèi mei
精灵们就划着船去湖里抓天鹅。他们每天给蓝妹妹





sòng huā zuò hǎo chī de dàn gāo
送花，做好吃的蛋糕，

wéi tā chàng gē péi tā xīn shǎng
为她唱歌，陪她欣赏

luò rì wèi le tǎo hǎo lán mèi
落日。为了讨好蓝妹

mei lán jīng líng men chū xiànl le
妹，蓝精灵们出现了

cóng méi yǒu guo de qíng gǎn tā
从没有过的情感，他

men kāi shǐ chī cù jí dù hé huái yí péng you
们开始吃醋、嫉妒和怀疑朋友。

yǒu yì tiān shī shi jīng guò shuǐ bà de shí hou kàn jiàn lán mèi zhèng zhàn
有一天，诗诗经过水坝的时候，看见蓝妹妹正站

zài zhá mén nà er lì kè jī dòng de pǎo guo qu jiào tā lán mèi mei kàn jiàn shī
在闸门那儿，立刻激动地跑过去叫她。蓝妹妹看见诗

shī zhǐ zhe zhá mén de shǒubìng wèn shī shi zhè ge dōng xi zěn me yòng ya
诗，指着闸门的手柄问：“诗诗，这个东西怎么用呀？”

shī shi shuō ô zhè shǒu bìng néng dǎ kāi zhá mén bù guò nǐ qiān wàn
诗诗说：“噢，这手柄能打开闸门。不过你千万

bié pèng tā fǒu zé huì dǎi lai shuǐ zāi de
别碰它，否则会带来水灾的！”



lán mèi mei sā jiāo
蓝妹妹撒娇

shuō zhǐ dǎ kāi
说：“只打开

yì diǎn diǎn yě bù xíng
一点点也不行

ma
吗？”